

Lesson 4 お土産にできる切手について説明する They are only sold in Japan.

Post Office

Conversation



- Customer : Hi I'm looking for something special to send home to my parents.
- Attendant : We have a souvenirs section here.
- Customer : I'd like something unique to Japan.
- Attendant : We have some framed stamps of Japan.
They are only sold in Japan. We have special sets that include Japanese characters, places in Japan and samurai to name a few.

※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

This is only sold here.	これはここでしか売っていません。
This is not available anywhere else.	これは他では手に入りません。
This product is exclusive to Japan.	この製品は日本限定です。
You cannot find this in other countries.	これは国外にはありません。
I'm looking for something special.	特別なものを探しています。
I'd like something unique.	独特なものが欲しいです。
Is this available in other countries?	これは他の国でも手に入りますか？

Vocabulary and Pronunciation Practice

exclusive	限定の	souvenirs	お土産
unique	唯一の、独特な	section	区画
available	手に入る	limited	限られた、限定の
special	特別な	product	製品

Lesson 4

They are only sold in Japan.

Post Office

Practice

Fill in the blanks.

1. I'm looking for something _____.
2. Can you _____ this in other countries?
3. This is only _____ in Japan.
4. I'd like something _____ to Japan.
5. We have a souvenirs _____.
6. Is this _____ sold anywhere else?
7. These postcards are _____ to Kyoto.
8. You can't buy these _____ anywhere else.
9. We have some very _____ souvenirs here.
10. These photos are _____.

- a. unique
- b. item
- c. products
- d. special
- e. available
- f. buy
- g. section

Listening

Listen to the following conversations. What does the customer want?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. special / souvenir
2. unique / product
3. special / souvenirs / available / other countries
4. unique postcards / Kyoto
5. special / souvenirs / Tokyo
6. picture / unique / Osaka

Conversation 日本語訳

客 : こんにちは、実家の親への贈り物を探しているのですが。
郵便局員 : こちらにお土産コーナーがあります。
客 : なにか日本独自のものがいいですね。
郵便局員 : 日本の縁付き切手があります。日本でしか売っていません。
日本の文字や場所や侍などの特別セットがあります。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Customer : Hello, I'm looking for some unique postcards of Japan.
Attendant : We have some in the souvenirs section.

Conversation 2:

Customer : Good morning, I'd like some special souvenirs of Kyoto.
Attendant : There are some postcards that you can't buy anywhere else.

Conversation 3:

Customer : Hi, are these coins only sold in Japan?
Attendant : Yes they are only available in Japan.

Conversation 4:

Customer : Hello do you have any special souvenirs of Okinawa?
Attendant : Yes, I can show you some unique souvenirs from Okinawa.

Conversation 5:

Customer : Hi, do you have any souvenirs that aren't available in the U.S?
Attendant : We have some framed photos that are only available here.

《日本語訳》

会話 1:

客 : こんにちは。日本ならではのポストカードを探しているのですが。
郵便局員 : お土産コーナーにありますよ。

会話 2:

客 : おはようございます。京都の特別なお土産はありますか。
郵便局員 : ここ以外では買えないポストカードがありますよ。

会話 3:

客 : こんにちは。これらのコインは日本だけで売られているのですか？
郵便局員 : はい。日本でしか手に入りません。

会話 4:

客 : こんにちは。沖縄の特別なお土産はありますか？
郵便局員 : はい。沖縄ならではの土産をお見せしますね。

会話 5:

客 : こんにちは。アメリカでは手に入らないお土産はありますか？
郵便局員 : ここでしか手に入らない額縁付きの写真があります。